Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville I	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	22.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA05		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218904	AUBRY Pauline	
Official scorer / Marqueur	220628	PLOYEZ Estelle	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Neuveville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	OESCH Nicolas				201550
89	A	BOURQUIN Enrico				97258
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
31	G	JUNOD Cédric				201615
4		TISSOT Jonas				213342
7		PULFER Cloé				206275
11		METTHEZ Julien				204198
12		PULFER Mavrick				206038
28		KOTTELAT Laurent				201553
44		BURKHARD Florent				209214
71		CONRAD Sidney				210276
77		BRONNER Thierry				206195
88		EMERY Jérémi				211157
92		GIUDICE Eric				206034
96		FAVRE Romain				99235
98		PERRET Joris				218017
99		VEYA Raphaël				215143

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98245

MURISET Jessica

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:05	94	89	1				
26:50	94		2				
33:22	28	11	3				
34:10	94	89	4				
51:28	77		5				
54:28	12	89	6				
58:39	89	12	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:39	94	2	00:00	14:13	A
27:18	88	2	00:00	29:18	A
37:20	12	2	00:00	39:20	I
37:20	12	2	00:00	41:20	I
52:07	71	2	00:00	54:07	G1
				TOTAL	10 min

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	FONTANA Loïc				208203
84	A	KOLB Patrice				208219
1	G	FROIDEVAUX Michel				216933
33	G	SEILER Gianmarco	X	X	X	217566
23		BONGARD Julien				217554
88		GUILLAND Yannick				209522
52		GYSELINCK Benjamin				211193
93		MEER Johannes				212448
79		PERSEGHINI Axel				210132
66		REIST Fabrice				207326
96		SCHWAB Nicolas				208283
99		SPAHR Michaël				211274
55		TRISCONI Yves				98214
76		VONLANTHEN Kevin				204045
44		VORLET Nicolas				210355

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 201282

FORNACHON Didier

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:13	44	84	1				
20:34	93	96	2				
46:34	99	66	3				
47:01	55	99	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
26:12	93	2	00:00	26:50	B2
55:54	44	2	00:00	57:54	A
59:48	99	2	00:00	60:00	A
				TOTAL	6 min